

إجراءات متطرفة لتخفيض استهلاك الفولاذ الإنشائي وتقاليق الإنتاج والتلوث في مصانع الدرفلة في القطر العربي السوري

د. فؤاد عازر

د. سيمون عيد

ملخص □

يتناول هذا البحث دراسة العوامل المؤثرة في إنتاج قضبان وأسلاك فولادية عالية الجودة من منطلق تحقيق الاقتصادية والأمان للمنشآت. وقد تم تطوير منظومة معالجة الدرفلة على الساخن بحيث تتم عمليات المعالجة الحرارية للقضبان خلال الإنتاج، بالإضافة إلى إمكانيات استخدام سرعات درفلة عالية وإنتاج القضبان على شكل لفافات أو ربطات وفقاً لأقتارها. وإن نظام التسقيمة المقترن يوفر تبريد سطح القضبان بسرعة عالية جداً قبل مرورها فوق ناقل التبريد الطبيعي والبطيء، مما يؤدي إلى تحويل بنيتها الميلالورية ويكسبها الخصائص الميكانيكية المطلوبة في التصاميم الحديثة. وقد بينت المقارنة الاقتصادية التي تم إجراؤها بين هذه الطريقة والطرق التقليدية المستخدمة في إنتاج قضبان فولادية عالية الميزة الاقتصادية والتشغيلية المستندة للقضبان المنتجة بطريقة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة. ونظراً لأن هذه الطريقة تتطلب مياه تبريد ذات نوعية جيدة وبتدفق كافي، فقد قمنا بتطوير نظام معالجة المياه على أساس مفهوم انعدام تصريف المياه الفائضة والتلوث. إذ تتم المعالجة الملائمة بحمل كميات المياه، المتوفرة في معالج الدرفلة، لإعادة استخدامها على النحو الأمثل في دارات التبريد بهدف تخفيض استهلاك مياه التغليس وحماية البيئة من التلوث الناجم عن المياه الفائضة | مياه التغليس من هذه الدارات.

وإن تطبيق هذه الإجراءات المنظورة في معامل الدرفلة في القطر واستخدام القضبان الفولادية العالية الجودة في التصاميم الإنسانية والصناعية، فضلاً عن تطوير نظم معالجة المياه على النحو المبين في هذا البحث، يعدّ اسهاماً في تنمية القاعدة الاقتصادية وحماية البيئة في القطر العربي السوري.

* الدكتور فؤاد عازر أستاذ في كلية الهندسة الميكانيكية والكهربائية - جامعة دمشق - دمشق - سوريا

** الدكتور سيمون عيد أستاذ في كلية الهندسة الميكانيكية والكهربائية - جامعة دمشق - دمشق - سوريا

الفولاذية. لذلك اتجهت متطلبات الإنشاءات نحو استخدام قضبان وأسلاك ذات خواص وجودة عالية بحيث تحقق في الإنشاءات والصناعات الهندسية هدفين رئيسيين: الاقتصادية والأمان.

1. الاقتصادية Economy: ليكون استخدام القضبان وأسلاك اقتصاديًّا، يجب أن تتوفر فيها الخواص التالية:

أ. مثانة خصوص عاليه Yield (Yield strength): عندما يكون إجهاد الخصوص المضمون للمعدن عاليًا فإن كمية القضبان وأسلاك الالزمة لتصميم معين تنخفض، مما يؤدي إلى انخفاض تكاليف الإنشاء والأعمال الأخرى المساعدة له. إن إجهاد الخصوص الأكثر استخدامًا لقضبان الفولاذ هو بحدود Mpa = 400 σ_y ، في حين بدأت تظهر متطلبات جديدة بالحاجة إلى قضبان ذات خصوص Mpa (500 ~ 600).

ب. قابلية لحام جيدة Weldability: تتطلب الأعمال الإنسانية، علامة على شرط المثانة العالية، تفيذ عمليات وصل القضبان ببعضها البعض. لذلك تعد قابلية اللحام خاصية هامة في توصيف القضبان وأسلاك. ولكي توفر قابلية لحام جيدة وسهلة، يجب أن تكون نسبة الكربون في الفولاذ منخفضة إلى أقل من 0.25%.

يعد الفولاذ من المتطلبات الرئيسية في مشاريع الإنشاء والتطوير في القطر، وبخاصة القضبان وأسلاك الصفائح التي تشكل الجزء الأكبر من إنتاج مصانع الفولاذ.

يدرس هذا البحث العوامل المؤثرة في تحسين الخصائص الميكانيكية للقضبان وأسلاك الفولاذية المستخدمة في أعمال الإنشاءات العامة والصناعات الهندسية في القطر. كما يبحث في تطوير الأساليب الإنتاجية التي يمكن تطبيقها في معامل الدرفلة بهدف الحصول على منتجات عالية الجودة، وبالتالي تخفيض كميات الفولاذ الإنسائي المستهلكة في هذه الإنشاءات والصناعات فضلًا عن تخفيض استهلاك مياه التبريد الالزمة لعمليات الدرفلة وتأثير ذلك على كلفة المنتج وتلوث البيئة.

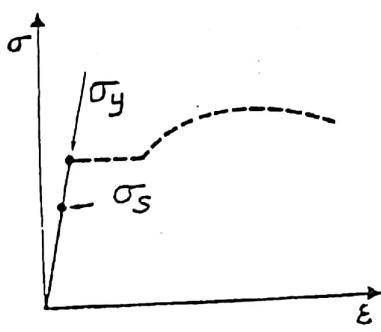
ويتطلب تحقيق هذه الأهداف إنتاج قضبان وأسلاك ذات نوعية أفضل من حيث المثانة ودقة الأبعاد وخلوها من الشقوق الداخلية والترسبات. وقد ترتب على هذا التطوير تصميم خطوط الدرفلة من منطلق تحسين الخواص الميتالورجية للمنتجات، وإنتاج القضبان بالأبعاد المطلوبة ضمن حدود دقة عالية، هذا بالإضافة إلى ضرورة الاهتمام على نحو أكبر بتدريب العناصر التي ستقوم بتشغيل مثل هذه الخطوط الإنتاجية المتطورة.

كما يتطلب تطوير نظم معالجة المياه على أساس توفير مياه تبريد ذات نوعية جيدة وملائمة لعمليات الدرفلة السريعة، والاستفادة المثلثي من جملة كميات المياه المتوفرة بهدف تخفيض استهلاك المياه والحد من تلوث البيئة.

متطلبات الإنشاءات الحديثة:
ازدادت في السنوات الأخيرة، على نحو كبير، الكميات المستخدمة من القضبان وأسلاك

2. الأمان :Safety

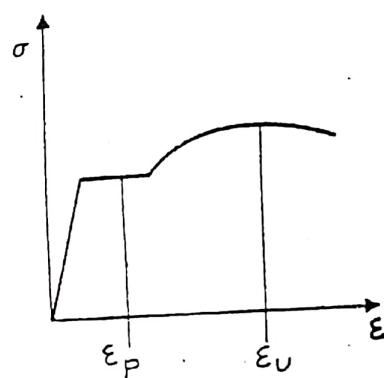
تصمم الإنشاءات الخرسانية المسلحة عادة بالاعتماد على مفهوم الإجهاد (Stress) (concept). أي بافتراض أن الأحمال التي تظهر خلال الاستئمار تسبب افعالات مرنة فقط في فولاذ التسليح. وفي هذه الحالة، يعبر عن أمان التصميم أو الإنشاء بنسبة الإجهاد (Stress ratio) (Stress ratio) وهي نسبة إجهاد الخضوع σ_y إلى الإجهاد العملي (Service stress) σ_s (Service stress) كما هو مبين في الشكل (1-a).



(a)

ج. قابلية حيدة للثنبي

(Bendability): وهي خاصية هامة أيضاً، إذ يجب أن تتوفر في القصبان والأسلاك المستخدمة في الإنشاءات قابلية حيدة للثنبي حتى في حالة درجات الحرارة المنخفضة (C -20°)، مما يعزز إمكانية الحصول على التصميم الأمثل للإنشاءات وبالتالي تحقيق تكاليف التنفيذ.



(b)

الشكل (1): مفاهيم الأمان

الموضع اللدن ϵ_p كما هو مبين في الشكل (1-b).

وقد بدأ في الفترة الأخيرة تطبيق هذه الطريقة في التصميم في بعض الدول المتقدمة صناعياً، حيث تتطلب استخدام قضبان وأسلاك من معادن مطالية (Ductile) ذات استطالة متقطعة مضمونة (Guaranteed uniform elongation).

وتحت سعة أمان هامة أخرى يجب أن تتوفر في فولاذ التسليح، وهي عدم فقدان المطالية بعد إعادة الثني (Rebending). وهذا

ولكن الأبحاث الحديثة قد توصلت إلى نتيجة هامة، وهي أن الحسابات وال تصاميم التي تعتمد على مفهوم الإجهادات في الإنشاءات الخرسانية المسلحة ليست كافية، إذ تحدث في بعض الحالات افعالات لدننة (دائم) موضعية يجب أن يتحملها المعدن بدون أن ينهار (مثلًا في عمليات الدك Tamping). لذلك يعبر عن أمان الإنشاء، في مثل هذه الظروف، بنسبة الإنفعال (Strain ratio) وهي نسبة الإنفعال المتحانس المنتظم ϵ_u إلى الإنفعال

وهذا ما حدى على تطوير طريقة جديدة تعتمد على مبدأ إجراء المعالجة الحرارية خلال عمليات الدرفلة (In - Line heat treatment).

وسنوضح في الفقرات اللاحقة عمل الميزات التصميمية والتكنولوجية والاقتصادية التي يمكن أن يتحققها استخدام هذه الطريقة في معامل درفلة القصبان على الساخن.

- يستوجب استخدام فولاذ ذي خاصية جيدة لإعادة الشني.
- ويتتج مما ذكر أعلاه أن الفولاذ الإنساني في الإنشاءات الحديثة يجب أن يحقق الخواص التالية:
- 1- متانة خضوع عالية
 - 2- قابلية لحام جيدة
 - 3- قابلية جيدة للثنى وإعادة الشنى
 - 4- مطالية جيدة

خط معمل الدرفلة وخصائص أدائه

Rolling mill layout

قبل توضيح آلية عمل تقانة المعالجة الحرارية للقصبان خلال عمليات الدرفلة على الساخن، نرى من الضروري إعطاء وصف لمكونات خط درفلة حديث وخصائص أدائه، وبيان أمكنته توضع تجهيزات المعالجة الحرارية في خط الإنتاج.

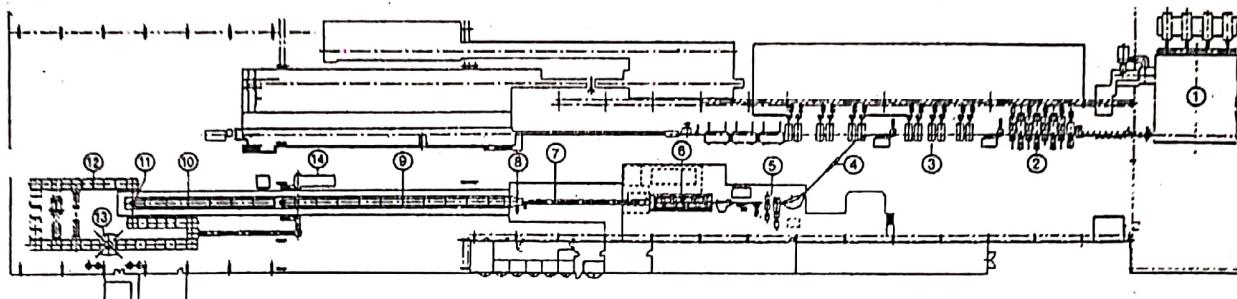
يبين الشكل (2) خططاً لمعمل درفلة مرن قادر على إنتاج القصبان والمقطاع عبر فرش تبريد عادي بحيث تجمع المنتجات على شكل ربطات (Bundles) وبأطوال مختلفة (6, 12, 9, 6, 16) مترًا، ويمكنه كذلك إنتاج القصبان بأقطار (من 5.5 إلى 16 ملم) على شكل لفافات (Coils). وفي هذه الحالة، يبين الشكل (2) أنه يتم تحويل القضيب، بعد خروجه من مجموعة آلات الدرفلة المتوسطة (3)، للمرور عبر آلات الدرفلة قبل الإنتهاء (5) إلى وحدة الإنتهاء (6).

أساليب إنتاج القصبان والأسلاك عالية الجودة:

تعتمد أساليب الإنتاج التقليدية على إحدى الطريقتين التاليتين لتحسين جودة القصبان والأسلاك الفولاذية المستخدمة في الإنشاءات والصناعات الهندسية وزيادة قيمة إجهاد الخضوع σ_y :

1. زيادة نسبة العناصر السبائكية (V وNb) مع الحفاظ على نسبة منخفضة من الكربون والمنغنيز للحصول على قابلية لحام جيدة أي إنتاج فولاذ ذي نسبة عناصر سبائكية منخفضة.
2. إخضاع القصبان والأسلاك الدرفلة على الساخن لعمليات التشكيل على البارد (تصلد انفعالي). ويمكن بهذه الطريقة إنتاج قضبان ذات متانة عالية وقابلية لحام جيدة من فولاذ منخفض نسبة الكربون والمنغنيز.

إلا أن استخدام أي من هاتين الطريقتين لزيادة قيمة إجهاد الخضوع في القصبان الفولاذية قد أدى إلى ارتفاع كبير في تكاليف الإنتاج.



- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 8. جهاز تشكيل الحلقات | 1. فرن التسخين |
| 9. ناقل التبريد الطبيعي | 2. خط التخشين |
| 10. تبريد قسري بالهواء | 3. خط الدرفلة المتوسط |
| 11. محطة تشكيل اللفافات | 4. نظام تحكم بدرجة الحرارة |
| 12. حاملات اللفافات | 5. خط الدرفلة قبل الإنهاء |
| 13. محطة تجميع وربط اللفافات | 6. وحدة الإنهاء |
| 14. جهاز تفريغ اللفافات | 7. نظام التسقيمة |

الشكل (2): مخطط معمل درفلة على الساخن

- عامل استخدام مرتفع factor.
- استهلاك الطاقة أقل مما يمكن.
- إنتاجية عالية وتکاليف إنتاج منخفضة.
- أن تكون المنتجات مطابقة للمواصفات المعتمدة وبخاصة ما يتعلق منها بالتنوعية والتسامحات.
- أن تستلزم أقل عدد ممكن من القوى العاملة.
- إمكانية الانتقال من نوع إنتاج إلى نوع آخر بسرعة وبسهولة.

وقد أدى ذلك إلى تطوير تصميم آلات الدرفلة وبخاصة وحدة الإنهاء بحيث يمكن الوصول إلى سرعات درفلة عالية تزيد على (100) متر / ثانية في حالة الأقطار (من 5.5 إلى 7) ملم، وإلى سرعات أقل للأقطار الأكبر على نحو يحقق الحفاظ على الإنتاجية التصميمية لخط الإنتاج. كما استلزم ذلك

وغير القصيـب المدرفل بعدـد عـبر نـظام التـسقـيـة (Quenching) بالـتـبريد السـريع (7) الذـي تـخدـلتـ فـيـهـ عمـلـيـةـ المعـالـجـةـ الـحرـارـيـةـ الـأـولـيـةـ. وـمـنـ ثـمـ يـتـنـقلـ عـبـرـ جـهـاـزـ تـشـكـيلـ الـحـلـقـاتـ (8)ـ إـلـىـ نـاقـلـ التـبـرـيدـ الطـبـعـيـ (9)ـ،ـ وـمـنـهـ إـلـىـ مـحـطـةـ تـشـكـيلـ الـلـفـافـاتـ (11)ـ.ـ وـتـنـقـلـ الـلـفـافـاتـ،ـ الـيـيـ يـمـكـنـ أـنـ يـصـلـ وـزـنـهـ إـلـىـ (2.5)ـ طـنـ،ـ بـوـسـاطـةـ الـحـامـلـاتـ (12)ـ إـلـىـ مـحـطـةـ التـجـمـعـ وـرـبـطـ (13)ـ وـمـنـهـ إـلـىـ الـمـسـتوـدـعـاتـ عنـ طـرـيقـ جـهـاـزـ تـفـريـغـ الـلـفـافـاتـ (14)ـ.

ولـكـيـ تـحـقـقـ عـامـلـ الدـرـفـلـ مـتـطلـبـاتـ التـصـامـيمـ الـحـدـيثـةـ مـنـ القـضـبـانـ وـالـأـسـلاـكـ،ـ وـذـلـكـ مـنـ حـيـثـ التـنوـعـةـ وـالـأـقـطـارـ وـالـأـطـوـالـ وـتـوفـيرـ الـمـنـافـسـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ،ـ فـإـنـهـ يـجـبـ أـنـ تـوـافـرـ فـيـهـاـ الـخـصـائـصـ التـالـيـةـ:

- تقطيع القبضان على النحو الأمثل (Optimization) مما ينخفض المدار في الإنتاج.
- تخليل المقاطع وضبط استواها في خط الإنتاج.
- أئمة عمليات الربط والتحميم / Bundling (stacking).
- استخدام سرعات درفلة عالية تزيد على (20) متر / ثانية للأقطار الكبيرة وعلى (100) متر / ثانية للأقطار الصغيرة (أقل من 7 ملم).
- إمكانية استخدام تقنية الشطر الطولاني (Stitting) لزيادة الإنتاجية.

كما توجه الاهتمام بتحفيض تكاليف الإنتاج وتحسين نوعية القبضان نحو تطوير عملية إعادة تسخين الكتل الفولاذية أو العروق (Billets) في فرن التسخين (1) المبين في الشكل (2). وقد أدى ذلك إلى تصميم فرن التسخين ذي المقد المترجح (Walking hearth) الذي يوفر عدة ميزات إنتاجية واقتصادية. وعلى الرغم من ذلك فإن الاهتمام يترك الآن في تطوير استخدام العروق الساخنة الواردة مباشرة من آلات الصب المستمر، بدرجة حرارة عالية ($C \sim 600^\circ \text{ to } 500^\circ$)، وإدخالها إلى فرن التسخين. ويطلب هذا الأمر تصميم المخطبات المناسبة لتوجيه هذه العروق نحو الفرن بما فيها التوابل والموجهات وأجهزة المراقبة والتحكم اللازمة لضمان التشغيل المستمر بدون أعطال أو توقفات. وستؤدي هذه الإجراءات بالتأكيد إلى:

- تحفيض استهلاك الطاقة.

- الحصول على تجانس حراري أفضل غير مقاطع العروق وعلى طولها.
- تخفض كمية الأكسيد المتشكلة في العروق، مما يؤدي إلى تحسين المردود الإنتاجي (Production yield).
- تخفيض استهلاك مواد بطانة الفرن (Refractories).

تطوير الرأس المشكل للحلقات المركبة بعد وحدة الإناء. وتتضمن إجراءات التطوير:

- استخدام حلقات (أفراص) درفلة من كربيدات التنفسين في وحدة الإناء بهدف إطالة العمر الاستثماري للسمر، مما يؤدي إلى تخفيض تكاليف الإنتاج.

- تعديل تصميم الرأس المشكل للحلقات بحيث يصبح مائل المخور بالإضافة إلى توجيهه بالاتجاه المناسب لناقل التبريد.

كما يؤدي تطوير نظام توضع آلات الدرفلة عن طريق استخدام النمط الشاقولي / الأفقي (H/V) إلى تخفيض إمكانية حدوث العيوب والأعطال خلال عمليات الدرفلة وخاصة تشكيل العقد (Cobbles) التي تعيق استمرارية عمليات الدرفلة. وهكذا، فإن استخدام هذا النمط من التوضع يهدف إلى زيادة الإنتاجية وتحفيض تكاليف الإنتاج.

وتلخص سمات معامل الدرفلة المزنة بما يلي:

- سرعة تبديل آلات الدرفلة في خطوط الإنتاج.
- قلة الأعطال والتوقفات الناجمة عن تشكيل العقد بوجه خاص.
- إمكانية إجراء عمليات الضبط الكاملة خارج خط الإنتاج بهدف الانتقال من منتج معين إلى منتج آخر.

- زمن قصير لتبديل مجاري الدرفلة (Groove .cgange)

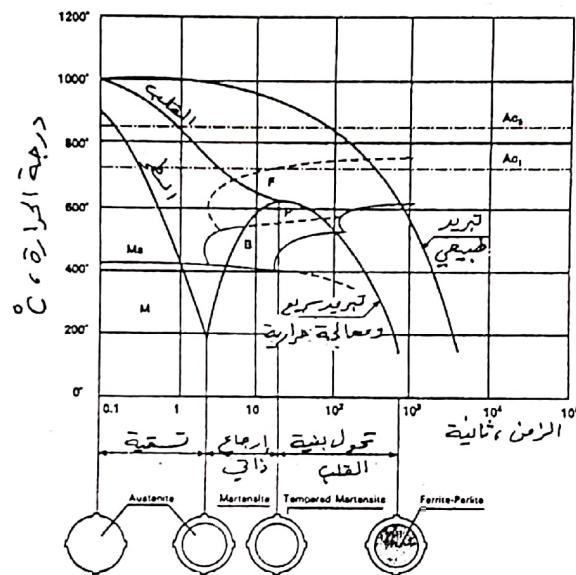
• أئمة العمليات الإنتاجية وإمكان رفع المردودية إلى (96%) بدلاً من (90%) المتوفرة في الوقت الحاضر.

- تخفيض الاهتمام من خلال تطوير تصميم عناصر توجيه دخول القبضان وخروجهها.

تفوق المعدل المخرج للتحول المارتنزيتي، تتحول الطبقة السطحية للقضيب إلى بنية مارتنزية صلدة في حين يبقى القلب في حالة أوستينيتية، كما هو مبين في الشكل (3)، ومن ثم تتوقف عملية التبريد عند الحصول على سمكافة محددة من المارتنزيت.

تقانة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة:

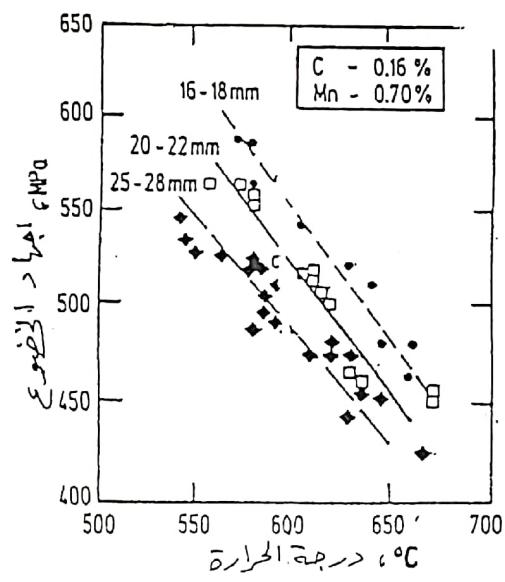
يمرر القضيب المدرفل بعد خروجه من وحدة الانهاء بدرجة حرارة (C 960°~980°)، في عناصر نظام التسقيفة حيث يتضمن سطحه لعملية تبريد سريعة وشديدة. وبسبب سرعة التبريد العالية، التي



الشكل (3): المعالجة الحرارية للقضبان في خط الدرفلة

.مارتنزيت مُرجَع (Tempered martensite) وتنتج من هذه المعالجة الحرارية بنية عالية الجودة للقضيب ذات إجهاد خصوصاً مرتفع ومطبلية عالية. ويسين الشكل (4) علاقة إجهاد الخضر بدرجة حرارة الإرلاع لفولاذ ذي تركيب كيميائي معين (0.16% C, 0.7% Mn) ولأقطار مختلفة للقضبان.

بعد خروج القضيب من عناصر التبريد السريع وتعرضه للهواء، وبسبب التدرج الحراري بين القلب والسطح، تنتقل الحرارة من القلب نحو الطبقة السطحية فترتفع درجة حرارتها وتحدث لها عملية إرجاع (Tempering). وفي أثناء مرور القضيب فوق ناقل التبريد البطيء C/sec (1° تقريراً)، تتحول بنية القلب الأوستينيتية إلى بنية فريتية / برليتية (أو بينيتية)، في حين تتحول الطبقة السطحية إلى

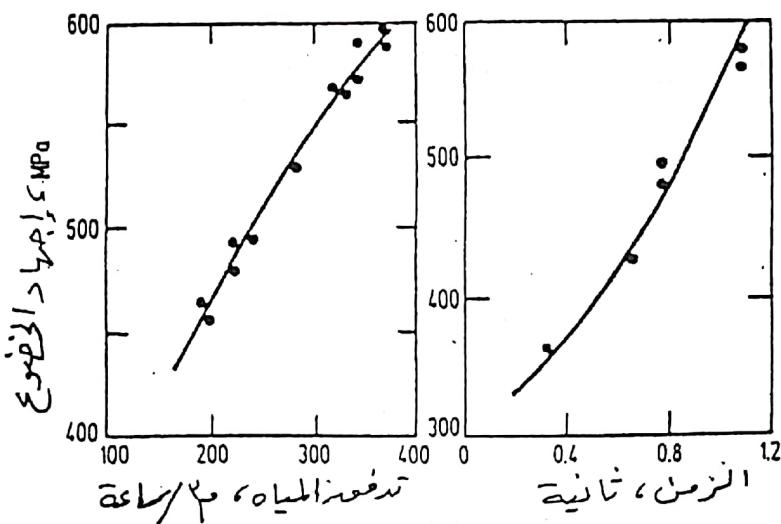


الشكل (4): العلاقة بين إجهاد الخضوع ودرجة حرارة الإرجاع

الحرارية في خط الدرفلة. إذ يكفي لتحقيق خواص ميكانيكية معينة، الحفاظ على درجة حرارة الإرجاع ضمن مجال محدد. ومن الواضح أن العاملين المؤثرين في التحكم بهذه الطريقة هما: طول نسق التسقة ومعدل تدفق مياه التبريد اللذين يمكن التحكم بهما بسهولة خلال عملية الدرفلة. ويبيّن الشكل (5) التأثير الكبير لهذين العاملين على إجهاد الخضوع القصبان الدرفلة. وتتحدد فعالية تطبيق التحكم بهذه الطريقة من خلال الخيارات العملية بحيث لا تزيد الاختلافات عن القيم المطلوبة لإجهاد الخضوع عن نسب محدودة جداً.

وبفضل مرونة هذه الطريقة من المعالجة الحرارية فإنه يمكن، في حالة تركيب كيميائي معين للفولاذ، الحصول على قيم مختلفة لإجهاد الخضوع عن طريق تغيير معدلات التبريد في نظام التسقة. فمثلاً يتضح من الشكل (4) أنه يمكن الحصول على مراتب الفولاذ (4) حسب مواصفات DIN IVS IIIIS باستخدام تركيب كيميائي واحد، C (0.16%) و Mn (0.7%) جمع الأقطار.

كما يبيّن الشكل (4) أنه توجد، لتركيب كيميائي معين وقطر محدد، علاقة جلية بين الخواص الميكانيكية ودرجة حرارة الإرجاع. وأن هذه العلاقة هي المبدأ الرئيسي في عملية التحكم بطريقة المعالجة

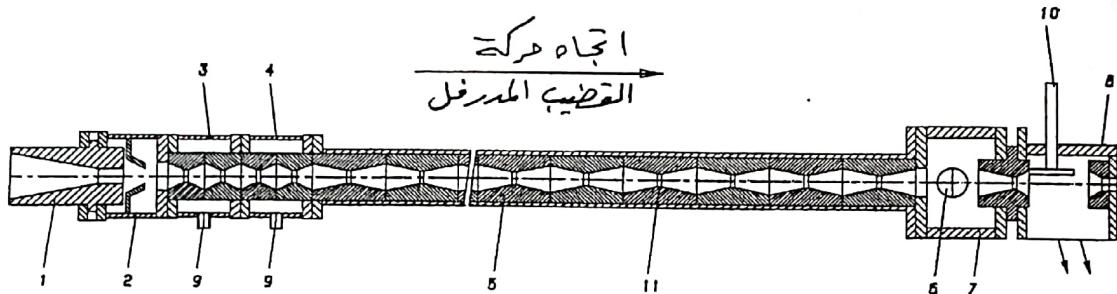


الشكل (5): التحكم بعملية المعالجة الحرارية في خط الدرفلة

- حجيرة ذات فوهات لدخول مياه التبريد.
- عنصر تسقية مكون من مجموعة أنابيب فنتوري (فوهات متقاربة / متباعدة).
- ضغط خلفي لإبطال تدفق المياه الواردة بالاتجاه نفسه لحركة القضيب المدرفل.
- حواجز هوائية لإزالة المياه المتبقية على سطح القضيب.

فعلى سبيل المثال، قد تم قياس الانحراف في إجهاد الخضوع في معمل درفلة ينتج نحو (300) 000 طن سنوياً فتبين أن الانحراف القياسي، عن قيمة إجهاد الخضوع المتوسطة (480 MPa)، هو أقل من (30 MPa) متضمناً التغيرات في التركيب الكيميائي.

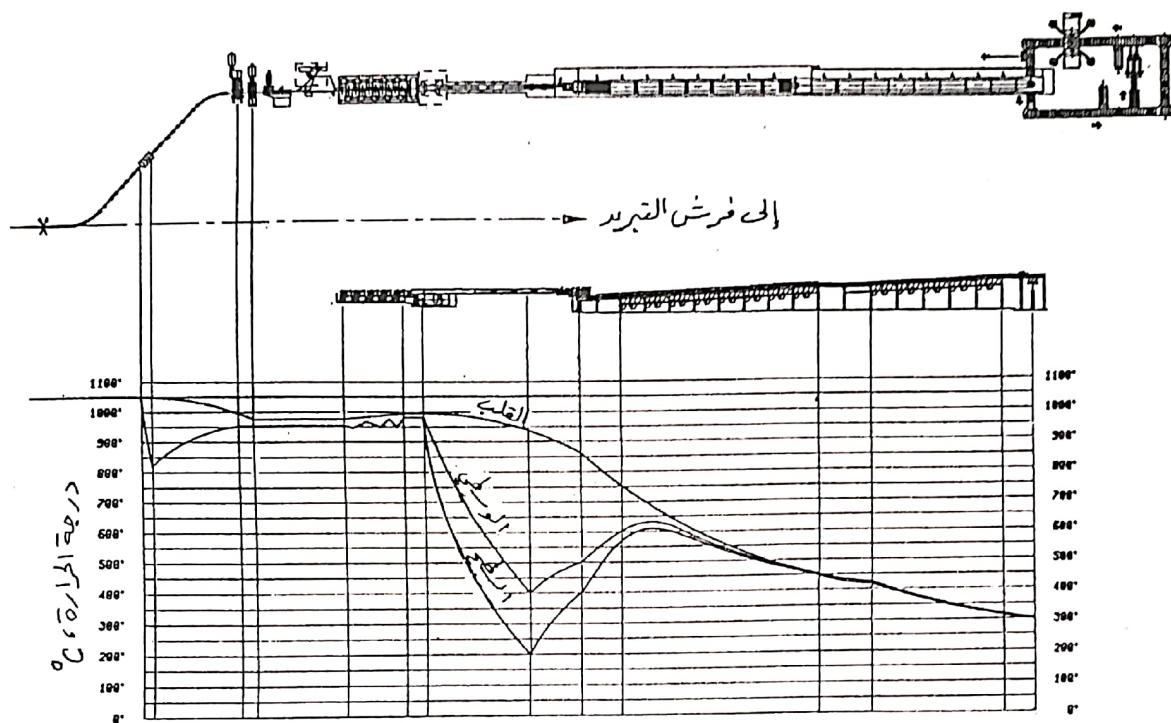
ويبين الشكل (6) خططاً لأحد العناصر في نظام تبريد سريع (تسقية) متتطور، ويشتمل على السمات التالية:



- الشكل (6): مخطط عنصر في نظام التسقيبة
- | | |
|--|---|
| 7- حجيرة الضغط الخلفي
8- حجيرة إزالة المياه عن القضيب
9- تغذية المياه تحت الضغط
10- هواء مضغوط لإزالة المياه عن القضيب
11- أنبوب فانتوري | 1- قمع الدخول
2- حجيرة إزالة المياه من الأنابيب بالهواء المضغوط
3- 4+3- حجيرة فوهات المياه
5- أنبوب وسيط
6- مخرج المياه |
|--|---|

تركيبيها في خط مستمر، وفقاً لأقطار القصبان المدرفلة وسرعات الإنتاج للحصول على درجة الحرارة النهائية المطلوبة. وتتم بين كل عمليتين متتاليتين إزالة المياه المتبقية داخل العناصر عن طريق حقن الهواء المضغوط في الحجيرة الأولية (2) المبينة في الشكل (6). ويقوم نظام تحكم مركزي متتطور ببرمجة عمليات تغذية المياه إلى كل عنصر من عناصر نظام التسقيبة عن طريق مجموعة من الصمامات الآلية. كما يوضح الشكل (7) مخطط توضع نظام التسقيبة في خط الدرفلة فضلاً عن منحنيات تغيرات درجة الحرارة خلال مراحل المعالجة الحرارية بأكملها.

وتجهز العناصر بوسائل تثبيت بسيطة لتوفير إمكانيات الاستبدال السريع عند تغيير برنامج الدرفلة. وقد تمت دراسة تناسب الأبعاد الهندسية لأنابيب الفانتوري على اعظم سرعات تبريد لسطح القصبان المنتجة، فتبين أن استخدام أنابيب فانتوري ذات نسبة تباعد / تقارب تساوي (2) تقريراً على طول فوهة يساوي تقريراً ضعفي القطر الصغير، يؤدي إلى معدلات تبريد عالية جداً لسطح القضيب، كما هو واضح في الشكل (3)، وذلك بسبب الجريان العالي الاضطراب الذي يوفره هذا التصميم مما يمكن من تحقيق إزالة مستمرة لطبقة البحار الرقيقة المشكلة على سطح القضيب. ويمكن اختيار المجموعات الملائمة من عناصر التبريد، التي يجب



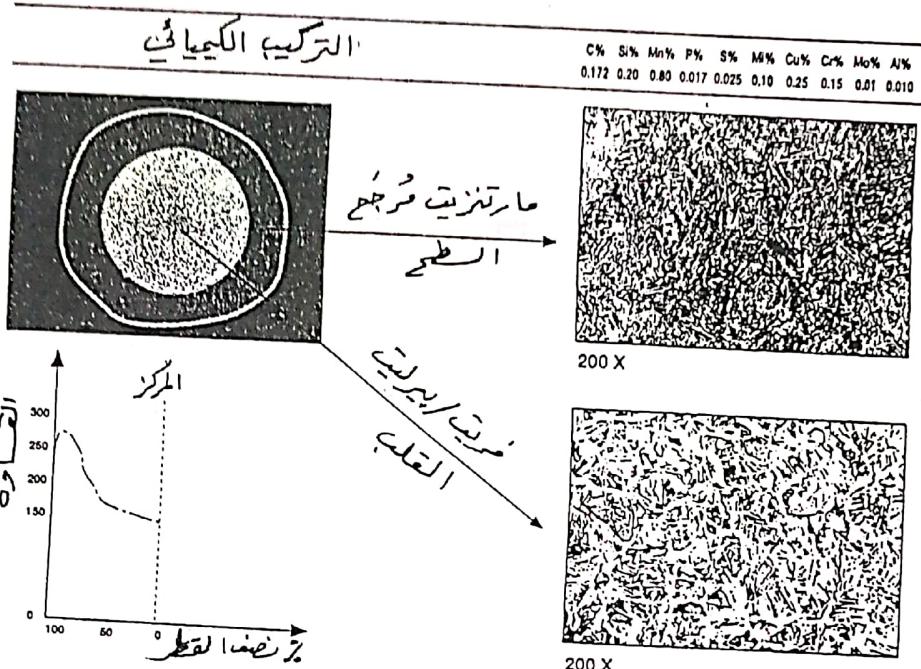
الشكل (7): مراحل خط التبريد و منحنيات تغيرات درجة الحرارة

يتم تبريد القضيب في القسم الثاني من الناقل باستخدام مراوح سحب الهواء.

وقد أدى ذلك إلى الحصول على خواص ميكانيكية عالية للفولاذ: إجهاد الخضوع بحدود (500-600 Mpa) واستطالة نسبية (26%-2.28%)

كما يبين الشكل (8) تغيرات القساوة (Hardness) عبر مقطع القضبان المعالجة حراريًا في خط الدرفلة، بالإضافة إلى البنية المجهرية لكل من الطبقة السطحية والقلب.

وقد تم تحديد درجة حرارة القضيب عند دخوله إلى وحدة الإناء بحدود (940°~980°C)، وذلك بسبب عملية الدرفلة السريعة. وبعد اخضاع القضيب لعملية التسقية بالتبريد الأولي السريع التي تم شرحها سابقاً يدخل في جهاز تشكيل الحلقات بدرجة حرارة غير متجانسة عبر مقطعه ليخرج منه بدرجة حرارة وسطية نحو (650°C). ويتم التبريد الطبيعي بعدئذ في القسم الأول من ناقل التبريد، حيث تتحقق عملية إرجاع الطبقة السطحية. ومن ثم



الشكل (8): تغير القساوة عبر مقطع القضبان المعالجة حرارياً وبنيتها الجهرية

استخدام طرائق المعالجة الأخرى، فإننا سنعتبر هنا بأن القضبان المصنعة بطريقة الإضافات السبائكية (Strain) أو بالتصلد الانفعالي (Microalloys) هي ذات خواص ميكانيكية مقبولة. لذلك، ستقتصر المقارنة بين هذه الطرائق على الناحية الاقتصادية فقط.

إن عملية التصلد الانفعالي هي أكثر كلفة من كل من عملية المعالجة الحرارية في خط الدرفلة واستخدام المواد السبائكية في إنتاج الفولاذ.

وقد تم إجراء دراسة مقارنة على أربعة مصانع فولاذ متقاربة التصميم فيما يتعلق بالإنتاجية والتوعية، إذ تتبع جميعها فولاذًا سبائكياً منخفض النسبة قبل تطبيق طريقة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة على الساخن. وتستخدم هذه المصانع أفران صهر كهربائية لإنتاج العروق في آلات الصب المستمر من الحردة فقط. كما أن إنتاجها السنوي هو بحدود (180000) طن من القضبان بأقطار (40)- (80) ملم ذات إجهاد خضرع (400-500 Mpa).

ويحدّد الإشارة إلى أن تطبيق عملية المعالجة الحرارية من خلال عمليات الدرفلة على الساخن تتطلب شروطًا معينة أهمها:

- توفر تدفق كافٍ لمياه التبريد.
- توفر المكان الملائم لتركيب نظام التسقيبة في خط الدرفلة.
- تحقيق إمكانية التبديل السريع لعناصر التبريد وفقاً لمتطلبات الإنتاج.

وقد تم تحقيق هذه الشروط عن طريق تعديل تصميم نظام التبريد وتطويره، إذ يمكن تخفيض معدل تدفق مياه التبريد اللازمة بحدود 50%-60%， وتصغير الحيز اللازم له في خط الدرفلة بالإضافة إلى إمكانية تبديله خلال فترة قصيرة (3-5 دقائق).

المقارنة الاقتصادية بين طريقة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة والطرائق الأخرى:
على الرغم من أن خواص القضبان المعالجة بهذه الطريقة هي أفضل من تلك الخواص الناجمة من

المعمل في البداية على أساس استخدام العناصر السبائكية، ثم قام بتركيب نظام المعالجة الحرارية فبين أن الوفر الصافي الناتج عن تركيب هذا النظام هو بحدود (27) مارك ألماني لكل طن منتج، أي (2) (700 000) مارك سنوياً، مما يؤدي إلى استرداد قيمة التجهيزات المضافة إلى المعمل خلال (15) شهراً فقط.

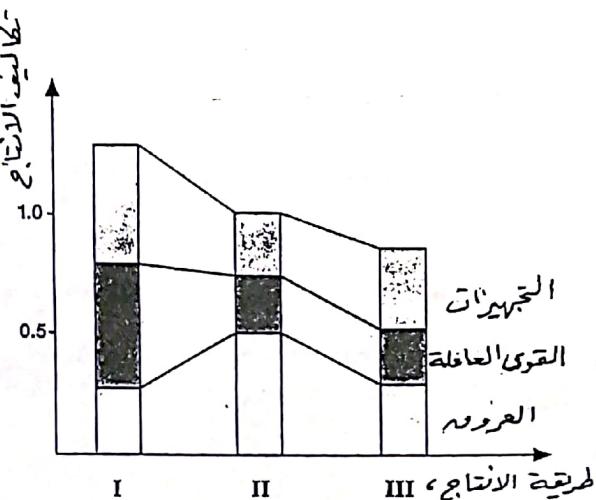
وأما في حالة المعمل الموجود في الولايات المتحدة الأمريكية، فإنه يتبع قضباناً فولاذية حسب العيار (ASTM 615 - grade 60) ، المشابهة للعيار (DIN 488)، بطاقة إنتاجية سنوية (100 000) طن أيضاً. وقد تبين أن الوفر الصافي الناتج من استخدام نظام المعالجة الحرارية يعادل تقريراً (25) مارك لكل طن منتج.

وي بين الشكل (9) جدول مقارنة عامة للتکاليف الإنتاجية بين الطائقن الثلاث المستخدمة لإنتاج الفولاذ العالي المثانة، حيث تظهر بوضوح الميزات الاقتصادية والتشغيلية لطريقة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة.

وقد تضمنت الدراسة مقارنة تكاليف الإنتاج في حالة إنتاج فولاذ سبائكى منخفض النسبة بذلك التكاليف في حالة إنتاج فولاذ منخفض الكربون باستخدام طريقة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة، وذلك بعدأخذ العوامل التالية في الحسبان:

- العناصر السبائكية المضافة.
- أنواع قضبان الفولاذ المنتجة.
- تكاليف تشغيل خط الدرفلة.
- العوامل الأخرى المؤثرة في عمليات الصهر: فتبين من نتائج المقارنة حدوث وفر ذي شأن عند استخدام طريقة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة. كما تم حساب مقدار الوفر الناتج من تطبيق هذه الطريقة في معملين آخرين: أحدهما في ألمانيا والأخر في الولايات المتحدة الأمريكية.

يتبع المعمل الموجود في ألمانيا قضباناً فولاذية حسب العيار (DIN 488)، من نوع (III) ذات إجهاد خضرع (420 Mpa) ومن نوع (IV) ذات إجهاد خضرع (500 Mpa)، وبإنتاجية قدرها (100 000) طن سنوياً. وقد صمم هذا



الخصائص الميكانيكية		طريقة الإنتاج
قابلية اللحام	المطاطية	
جيدة	رديئة	للتمدد الانفعالي I
مقبولة	جيدة	اضافة العناصر السبائكية II
معتارة	معتارة	المعالجة الحرارية في خط الدرفلة III

الشكل (9): المقارنة الاقتصادية بين طرائق الإنتاج

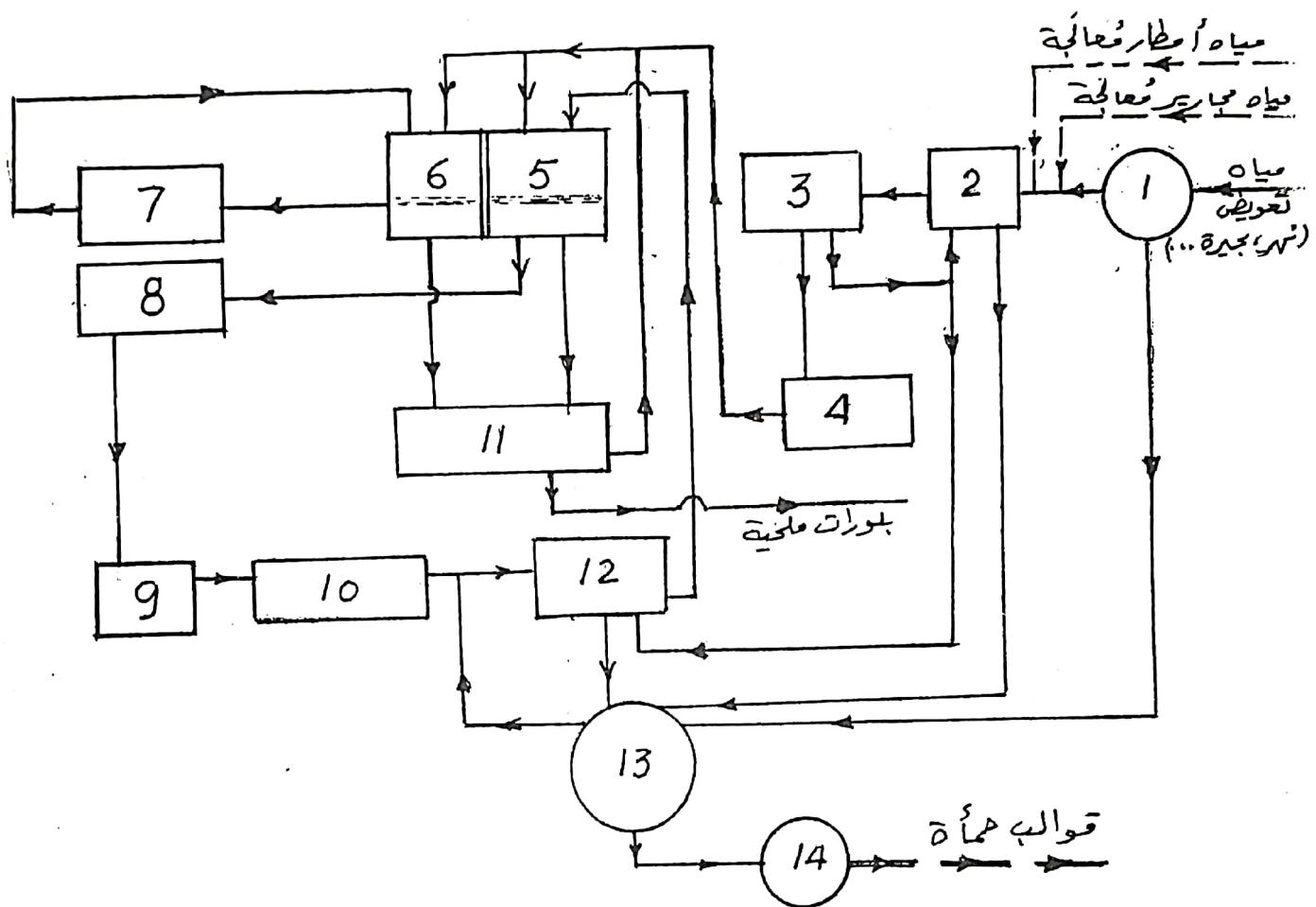
معالجة مياه التبريد في معامل الدرفلة:

من خلال تفادي تراكم الترببات ضمن دارات مياه التبريد وتجهيزاتها. وأما من وجهة النظر الاقتصادية، فإنه يجب تصميم نظم معالجة المياه وتبریدها من منطلق تحفيض استهلاك مياه التعويض، الناھم عن التبخر والتسرب والتفریغ في الدارات المختلفة، إلى أدنى حد ممكن من خلال إعادة تدوير أعظم كمية ممكنة من المياه المستخدمة في التبريد، وذلك بعد معالجتها على النحو الملائم للإستثمار. كما يجب أن يأخذ هذا التصميم في الاعتبار شروط حماية البيئة من الملوثات التي تحملها مياه التفریغ **Blowdown** ومياه الفائض من التجهيزات المختلفة. وبالتالي، إيجاد سبل المعالجة الكفيلة بتحفيض نسب تركيز هذه الملوثات إلى الحدود المسموح بها عالمياً بهدف استخدامها لأغراض الري، أو إعادة استخدامها كمياه تعويض مما يوفر الحل الأمثل والمباشر لمشكلات الحفاظ على المياه وحماية البيئة آن معاً.

إن نظام معالجة مياه التبريد الذي تم تطويره لوحدات الدرفلة السريعة المنوھ عنها سابقاً في هذا البحث، على النحو المقترن في الشكل (10)، يحقق الاعتبارات الاستثمارية والاقتصادية والبيئية المذكورة أعلاه من خلال توفير الاستفادة المثلثى من محمل كميات المياه الناتجة من هذه الوحدات ومن المصادر الأخرى المتاحة في معمل الدرفلة. لذلك يعد هذا النظام تطبيقاً عملياً وفعالاً لمفهوم انعدام تصريف المياه (**Zero effluent / pollution discharge**)

تعد صناعة الفولاذ واحدة من الصناعات الأكثر استهلاكاً للمياه من ناحية، والأكثر تلويناً للبيئة من ناحية ثانية. إذ يحتاج إنتاج طن واحد من الفولاذ في جمع متکامل إلى استخدام ما بين 120 و220 متراً مكعباً من المياه الجاربة ضمن دارات التبريد، وذلك تبعاً لنوعية الوحدات الإنتاجية التي يتكون منها هذا الجمع ومدى الاستفادة من إعادة تدوير مياه التبريد فيما بينها. وتستخدم وحدات الدرفلة على الساخن نحو 30% من الكمية الإجمالية لهذه المياه. كما تحتوى المياه الناتجة من دارات تبريد هذه الوحدات على عدة مواد ملوثة للبيئة مثل القشور والجسيمات الصلبة والمركبنة الحمضية والأکاسيد المعدنية والزيوت وغيرها من المركبات المنحلة، فضلاً عن ارتفاع درجة حرارتها إلى نحو 45°C .

ونظراً إلى الاهتمام العالمي المتزايد بمشكلات الطاقة والمياه وحماية البيئة، فإن موضوع توفير مياه التبريد ومعالجتها وإعادة استخدامها قد اكتسبت في السنوات الأخيرة أهمية حيوية في مجال صناعة الفولاذ من مختلف فانواحي الاستثمارية والاقتصادية والبيئية. إذ تستلزم هذه الصناعة، من وجهة النظر الاستثمارية، إجراء معالجة نوعية وفعالة لمياه التبريد بهدف ضمان أعظم عمر استخدام ممكن للتجهيزات وتوفیر التبادل الحراري الفعال اللازم بخاصة لعمليات الدرفلة السريعة والمعالجات الحرارية المرافقه لها للحصول على فولاذ عالي الجودة، وذلك



- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. جهاز ترويق | 8. دارات التبريد المباشر |
| 2. مجموعة مرشحات ضغطية | 9. حوض فصل ثقالي |
| 3. خزان المياه المرشحة | 10. حوض ترسيب |
| 4. وحدة تطرية / إزالة القلوية | 11. ودة تناظر عكسي وبلورة |
| 5. أيراج التبريد المباشر | 12. مجموعة مرشحات ضغطية |
| 6. أيراج التبريد غير المباشر | 13. جهاز تكثيف الحمأة (Thickener) |
| 7. دارات التبريد غير المباشر | 14. مرشح بالتخليق (Vacuum) |

الشكل (10): نظام متطور لمعالجة مياه التبريد في معمل الدرفلة

التعريض الواردة من المصادر الطبيعية (الأنهار والبحيرات وغيرها)، وذلك بسبب ما يتضمنه من

من الواضح أن استخدام هذا النظام التكامل يؤدي إلى استهلاك أقل كمية ممكنة من مياه

من أعلى المرشحات لتوفير تغلفل منتظم وفعال للجسيمات المعلقة ليتحفظ تركيزها إلى نحو 5% - 10 ppm.

يستخدم حزء بسيط من المياه المرشحة لعمليات الغسيل الخلفي لحمل المرشحات المركبة في المعمل، في حين يعالج الجزء المتبقى في وحدة تقطيرية / إزالة القلوية قبل تغذيته كمياه تعريض إلى مجموعات أبراج التبريد المباشر وغير المباشر. ويفضل عادة تصميم أبراج التبريد على أساس دورات ترتكز عالية نسبياً (3-4) لتخفيض استهلاك مياه التعريض وتکاليف المعالجة. وتستكمل عمليات المعالجة بإضافة المواد الكيميائية الازمة للحد من التآكل وتشكل القشور ومنع نمو الكائنات العضوية المجهرية، وذلك في عدة مواضع مختلفة من الدارات المختلفة وبخاصة عند أبراج التبريد. وتم إضافة هذه المواد عن طريق وحدات المعايرة المناسبة تبعاً لنتائج تحليل المياه الذي يجب إجراؤه دوريأً، على الأقل مرة في اليوم، أو يفضل استخدام نظام مراقبة مستمرة لتوفير المطبيات الازمة للتحكم المبرمج الأمثل بوحدات المعالجة والمعايرة بهدف الحفاظ على النوعية المطلوبة في دارات المياه المختلفة وتحفيض تكاليف الاستثمار.

ت تكون المياه الملوثة التي يجب معالجتها لإعادة استخدامها في استخدامها في دارات التبريد من: المياه الصناعية الناتجة من دارات التبريد المباشر ومياه التفريغ من أحواض أبراج التبريد. تخرج المياه من دارات التبريد المباشر لخط الدرفلة محملة عادة بنسبة عالية من القشور (أكثر من 1000 ppm) والزيوت (20 ppm)، لذلك يتم تمريرها إلى حوض فصل ثقالي حيث تترسب الجسيمات المعلقة الخشنة. ثم تضخ المياه إلى حوض ترسيب طولاني، ذي شكل وأبعاد مناسبة، حيث يتربّس الجزء الأكبر من الجسيمات الناعمة بعد زمن احتجاز نحو (30) دقيقة، في حين تم إزالة نسبة كبيرة من الزيوت عن

تطوير في مبدأ المعالجة للاستفادة من إعادة استخدام جمل كميات المياه الصناعية الناتجة من وحدات الدرفلة ومياه التفريغ من أحواض أبراج التبريد، فضلاً عن المياه الناتجة من معطسات معالجة مياه المجاري والأمطار المركبة في المعمل.

كما تحدّر الإشارة إلى أن العوادم الوحيدة الناتجة من محطة المعالجة هذه، تتكون فقط من قوالب الحمأة (Sludge cake)، التي يمكن التخلص منها بسهولة أو دراسة إمكانية استخدامها في بعض الأعمال المدنية مثل أعمال الطرق وما شابهها، بالإضافة إلى الببورات المحلية التي يمكن استخدامها لأغراض صناعية مختلفة. علمًا بأن الحسابات التصميمية الأولية قد بيّنت أن كمية كل من قوالب الحمأة والببورات المحلية هي محدودة (1-1.5 Kg لكل طن فولاذ مدربل تبعاً لفعالية تجهيزات المعالجة المستخدمة).

كما توفر وحدات المعالجة المختلفة المبينة في الشكل (10) إمكانية الحصول على النوعية الجيدة للمياه الازمة للتبريد في وحدات الدرفلة ونظام المعالجة المرافق لها. يتم ضخ مياه التعريض من أقرب مأخذ مياه طبيعي إلى جهاز الترويق (Clarifier) حيث تضاف إليها، تبعاً لخواصها ومحتوياتها، المواد الكيميائية المناسبة لعمليات الخلط والترويق (Flocculation) والاندماج (Coagulation) والترسيب بهدف إزالة معظم الجسيمات الصلبة والشوائب ومعايير الرقم الهيدروجيني PH محدود (7-8). ثم تضخ المياه بعد الترويق إلى مجموعة من المرشحات الضغطية حيث تمر عبر طبقات متدرجة الكثافة إلى رمل السيلييكا المتوفّر في القطر أو الانتراسيت أو كلبهما معاً، بحيث تكون الطبقات الأكثر كثافة في أسفل المرشحات لحفظ على التوضع النسبي للطبقات بعد عمليات الغسيل الخلفي (Backwashing). كما يفضل تغذية مياه تعريض

وبخاصة في المناطق ذات المطرول الغزيرة نسبياً. وتجدر الإشارة إلى أنه يمكن استرداد الكلفة التأسيسية الإضافية الالزمة، في حالة إعادة استخدام جمل كميات المياه وانعدام تصريف أي مياه فائضة، خلال فترة لا تتجاوز (24) شهراً. وذلك فضلاً عما يحققه نظام معالجة المياه المبين في الشكل (10) من الحفاظ على مخزون المياه الطبيعية وحمايتها من جمل المواد والمركبات الملوثة، وهذا ما لا يمكن تقديره بشمن. وأخيراً تجدر الإشارة إلى أن الدراسات الأولية لجمع الزارة، المقترن إنشاؤه في القطر العربي السوري بطاقة إنتاجية سنوية (700 000) طن من القببان والمقاطع المختلفة، قد تضمنت معظم الإجراءات والتعديلات المتطورة المقترنة في هذا البحث في مجال المعالجة الحرارية في خط الدرفلة وتوفير مياه التبريد الالزمة. كما تم تصميم معمل الدرفلة بأكمله على نحو يرتفع فيه عن سطح الأرض بمقدار (5) أمتار تقريباً مما يوفر ميزات كبيرة للحركة والصيانة وتوزع الأنظمة المساعدة وتجهيزاتها. فقد حقق هذا التصميم إمكانية وضع خزانات الزيوت والتجهيزات الكهربائية المختلفة فضلاً عن ورشة إصلاح الآلات وتخفيض اسطوانات الدرفلة في الحيز الأرضي المتوفر تحت خطوط الإنتاج. وهذا ما يتحقق الاستثمار الأمثل للمساحات المتوفرة ويجعل تشغيل التجهيزات وصيانتها أكثر سهولة وانتظاماً مما سيؤدي بالتأكيد إلى زيادة المردودية الإنتاجية والأمان في العمل. وعلاوة على ذلك، فقد تضمنت الدراسة الأولية أنظمة المراقبة المستمرة والتحكم والأتمتة الإنتاجية والإدارية وبرامج التدريب والصيانة وفقاً لأعلى المستويات الفنية.

الاستنتاجات:

يتضح مما ورد في هذا البحث أن من مصلحة متجمي الفولاذ، وبخاصة القببان والأسلاك،

طريق جهاز استخلاص / كشط الزيت (Oil skimmer). ويجهز الحوض بوسائل كشط الجسيمات المترسبة ورفعها من الحوض ليصار إلى نقلها واستخدامها كخردة. ومن ثم تضخ المياه الناتجة من حوض الترسيب عبر مجموعة من المرشحات الضغطية إلى أبراج التبريد.

أما مياه التفريغ من أحواض أبراج التبريد فإنها تحتوي عادة على مركبات مختلفة من الأكسيد المعدنية وموانع التأكل والجسيمات المعلقة والمنحلة. لذلك يجب تصميم وحدة معالجة هذه المياه على نحو يضمن إنتاج النوعية الملائمة من المياه لإعادة استخدامها في دارات التبريد. ويمكن تحقيق ضخ مياه من الجسيمات المعلقة عن طريق استخدام مرشحات أنبوبية دقيقة، فضلاً عن تركيب مرشحات تفرعية Side - stream filter) عبر أحواض أبراج التبريد. ثم تعالج هذه المياه إما بطرق الاختزال الكيميائي أو بالتناضح العكسي (Reverse osmosis) بالإضافة إلى البَلْوَرَة. وقد انتشر في الفترة الأخيرة استخدام طريقة التناضح العكسي والبَلْوَرَة بسبب فاعليتها العالية، إذ يمكن أن يصل معامل استعادة المياه إلى أكثر من (96%)، فضلاً عن إنتاجها لمياه ذات نوعية جيدة يمكن إعادةها إلى أبراج التبريد غير المباشر.

وقد بيّنت الدراسات التي أجريت في عدة معامل درفلة على الساخن أن معدل استهلاك مياه التغويض الالزمة عند استخدام دارات التبريد التقليدية هو بحدود m^3 (2-3) لكل طن فولاذ درفل. في حين أن معالجة مياه التفريغ وإعادة استخدامها قد بيّنت وفراً في معدل استهلاك مياه التغويض من المصادر الطبيعية يصل إلى (30%). ويمكن أن يصل هذا الوفر إلى أكثر من (35%) في حال إعادة استخدام المياه الناتجة من محطة معالجة المجاري في العمل بالإضافة إلى معالجة مياه الأمطار

كما أن تطوير مفهوم معالجة مياه التبريد على أساس الاستفادة المثلث من جملة كميات المياه المستخدمة في المعامل بالإضافة إلى تحسين القدرة التبريدية للدارات وبخاصة نظام التسقيمة سبودي إلى تخفيف استهلاك المياه الطبيعية وحماية البيئة من التلوث مما يوفر حلاً عملياً لمشكلة الحفاظ على المياه والحد من التلوث البيئي.

ولذلك، فإن قيام منتجي الفولاذ في القطر العربي السوري بإنتاج القصبيان والأسلاك الفولاذية بطريقة المعالجة الحرارية في خط الدرفلة، وكذلك مكاتب الدراسات الهندسية باستخدام هذه الأنواع في تصاميمهم واعتماد مبدأ انعدام تصريف المياه الفائضة والتلوث في تصميم محطات معالجة المياه، يعد اسهاماً هاماً في تطوير القاعدة الاقتصادية في القطر.

أن يتم الإنتاج في خطوط درفلة ذات إنتاجية عالية وسرعات درفلة مرتفعة، وذلك على شكل لفافات للأقطار حتى (16) ملم وعلى شكل ربطات للأقطار الأكبر. كما تبين أن استخدام القضبان والأسلاك الفولاذية عالية الجودة في إنشاءات الصناعات الهندسية هو هدف يطمح إلى تحقيقه المصممون والمصنرون على حد سواء. ومن الواضح أن طريقة المعالجة المقترنة توفر إمكانية تحقيق ذلك، إذ تبين أن إجراء المعالجة الحرارية للقضبان والأسلاك في خط الدرفلة تكتسبها خصائص ميكانيكية ومتالورجية ممتازة، بالإضافة إلى انخفاض تكاليف إنتاجها، بالمقارنة مع الطرائق التقليدية الأخرى. وسيؤدي ذلك إلى تخفيف استهلاك الفولاذ اللازم للمنشآت فضلاً عن تخفيف تكاليف إنشاء وتنفيذ ما سينعكس من غير ريب على التكلفة العامة لهذه المنشآت مع الحفاظ على أمانها.

□ ABSTRACT □

This article deals with the factors related to the production of high quality steel wires and rods in order to ensure the economy and safety of structures and plants. A hot rolling mill layout was developed to achieve an in-line heat treatment process of the wire rods, together with the facilities to use high rolling speeds and to produce wire rods in coils or bundles according to their diameters. The developed quenching system provides extremely high cooling speeds for the wire rods surface, before passing over a natural and slow cooling conveyor. This arrangement will transform their metallurgical structure as to acquire the mechanical properties required in modern designs. An economic comparison of this method with classical methods used in the production of high strength steel wire rods has clearly shown the excellent economic and operational advantages of those produced by in-line heat treatment technology.

Due to the fact that this technology requires good quality cooling water in sufficient flow rate, a water treatment system was developed on the basis of "Zero effluent/pollution discharge" concept. In this concept, whole quantities of waste water in the rolling mill are properly treated for optimum reuse in cooling circuits, in order to minimize make-up water consumption and to prevent environment pollution by effluent/blow-down discharged from these circuits. The application of these innovations in rolling mill plants in Syria, and the use of high quality steel wire rods in structural and industrial designs, in addition to develop the water treatment systems as outlined in this article, will constitutes an important contribution to the economic development and the environment protection in Syria.

المراجع

1. Augusti, A. "Flexible Finishing Systems in Rolling Mills", Steel Times International (September 1992).
2. Betz, "Handbook of Industrial Water Conditioning", Betz Laboratories Inc., 7th Ed. (1976).
3. Brauer, H. "Further Development of 3-Roll Blocks", Metallurgical Plant & Technology (MPT), 4 (1992).
4. Budd, Dr. and Kruse, M. "New Development of Wire Rod Rolling Technology for High Alloyed Materials", SMS Technical Report (1992).
5. Feldmann, U. "Controlled Cooling of Rolled Materials", Iron & Steel Engineer (January 1980).
6. Jalil, A. A. "Modern Technology for Rolling and Processing of Steel Wire Rods", Morgan Construction Co. Technical Bulletin (1991).
7. Nilles, P. "Production of High Quality Rebars", MTP, 1 (1990).
8. Nobrega, M. A. and Borato, F. "World Fastest Rood and Bar Mill", Morgan Construction Co. Technical Bulletin (1991).
9. Polukhin, P. and Fedosov, N. "Rolling Mill Practice", Moscow (1982).
10. Tselikov, A. and Zyurin, V. "Rolling Mill Practice", Moscow (1988).
11. أبو جهجاه، جليل "المعادن: خواصها - اختباراتها - معالجتها الحرارية"، جامعة دمشق (1981).
12. سوفورو夫، أ. "تشكيل المعادن بالضغط"، موسكو (1978).
13. عازر، فؤاد "تشكيل المعادن"، جامعة دمشق (1993).